

VAMOS MELHORAR O EXÚ DO GOOGLE?

O tradutor do google traduz Exú ou Èsù, por Satanas. O tradutor não tem culpa do erro, então, vamos ajuda-lo a traduzir melhor.

Entre no site do tradutor: <https://translate.google.com.br/?hl=pt-BR&tab=wT>

Escreva Èsù.

Clique em “identificar idioma”.

Ele identificará “Ioruba”.

Selecione traduzir para “Português”

Ele traduzirá por “Satanas”

Clique sobre a palavra e em seguida, melhorar esta tradução.

Na janela, escreva Exu.

Dê <enter>

Clique em enviar.

Se quiser, sugiro que faça, eu também fiz, pode fazer o mesmo para o idioma inglês, escrevendo “Eshu”.

Google

Tradutor G+

inglês português espanhol **ioruba - detectado** ↕ português inglês espanhol Traduzir

Èsù

Satanás

☆ 📄 🔊 ⏪ Errado?

Google

Tradutor G+

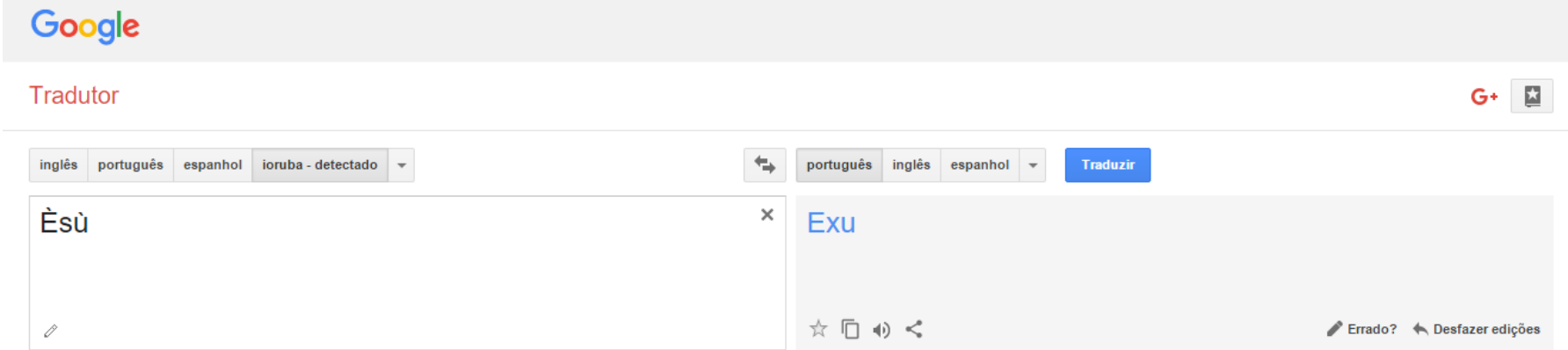
inglês português espanhol **Detectar idioma** ↕ português inglês espanhol Traduzir

Èsù

Satanás

- Satanás
- Satan
- a Satanás
- Satã
- Melhorar essa tradução

Errado?



The screenshot shows the Google Translate web interface. At the top left is the Google logo. Below it, the word "Tradutor" is displayed in red. On the right side, there are icons for Google+ and a star. The main interface features a language selection bar with options for "inglês", "português", "espanhol", and "ioruba - detectado". A swap button is located between the language bars. The source text "Èsù" is entered in the left input box. The right output box displays the translated text "Exu". Below the output box, there are icons for star, copy, and speaker, along with the text "Errado?" and "Desfazer edições".

Obrigado se puder colaborar.

Por favor, repasse para a maior parte das pessoas.

Luiz L. Marins - 18/10/2015 - www.luizlmarins.com.br